

SODBA SODIŠČA

(šesti senat)

z dne 9. decembra 2004

v zadevi C-88/04: Komisija Evropskih skupnosti proti Združenemu kraljestvu Velika Britanija in Severna Irska ⁽¹⁾

(Neizpolnitev obveznosti države — Direktiva 2001/29/ES — Usklajevanje določenih vidikov avtorske in sorodnih pravic v informacijski družbi — Neizvršitev prenosa v predpisanem roku)

(2005/C 45/21)

(Jezik postopka: angleščina)

V zadevi C-88/04, **Komisija Evropskih skupnosti** (zastopnica: K. Banks) proti **Združenemu kraljestvu Velika Britanija in Severna Irska** (zastopnika: R. Caudwell in K. Manji), zaradi tožbe zaradi neizpolnitve obveznosti na podlagi člena 226 ES, vložene dne 23. februarja 2004, je Sodišče (šesti senat) v sestavi A. Borg Barthet, predsednik senata, J.-P. Puissochet in J. Malenovský (poročevalec), sodnika, generalni pravobranilec: A. Tizzano, sodni tajnik: R. Grass, dne 9. decembra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi:

- 1) S tem, da ni sprejelo zakonov in drugih predpisov, potrebnih za uskladitev z Direktivo 2001/29/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2001 o usklajevanju določenih vidikov avtorske in sorodnih pravic v informacijski družbi, Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska ni izpolnilo svojih obveznosti iz te direktive.
- 2) Združenemu kraljestvu Velika Britanija in Severna Irska se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 106, 30.4.2004.

SODBA SODIŠČA

(peti senat)

z dne 16. decembra 2004

v zadevi C-172/04: Komisija Evropskih skupnosti proti Francoski republiki ⁽¹⁾

(Neizpolnitev obveznosti države — Neizveden prenos — Direktiva 1999/31/ES — Ravnanje z odpadki — Odlaganje odpadkov — Inertni odpadki od zgradb in javnih del)

(2005/C 45/22)

(Jezik postopka: francoščina)

V zadevi C-172/04, zaradi tožbe na podlagi člena 226 ES, ki jo je dne 7. aprila 2004 vložila **Komisija Evropskih skupnosti** (zastopnika: C.-F. Durand in M. Konstantinidis) proti **Francoski republiki** (zastopnika: G. de Bergues in C. Mercier), je Sodišče (peti senat) v sestavi R. Silva de Lapuerta, predsednica senata, C. Gulmann in J. Klučka, (poročevalec), sodnika, generalni pravobranilec: D. Ruiz-Jarabo Colomer, sodni tajnik: R. Grass, dne 16. decembra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi:

- 1) Francoska republika s tem, da ni sprejela vseh zakonskih in upravnih predpisov potrebnih za uskladitev z Direktivo Sveta 1999/31/ES z dne 26. aprila 1999 o odlaganju odpadkov na odlagališčih, ni izpolnila obveznosti iz te direktive.
- 2) Francoski republiki se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 106, 30.4.2004.